



SOGGIORNO LINGUISTICO IN TIROLO / ALTO ADIGE

PROGRAMMI 2024

Siamo una piccola agenzia viaggi del Tirolo che si occupa da oltre 25 anni dell'organizzazione di settimane linguistiche per scuole italiane. Il nostro obiettivo è quello di insegnare la lingua tedesca ai ragazzi italiani in modo divertente, interattivo e coinvolgente.

Nelle settimane linguistiche con In&Aut gli insegnanti/accompagnatori di madrelingua tedesca svolgono le lezioni in classe con i nostri materiali e saranno anche presenti durante tutte le attività pomeridiane e serali. Un soggiorno linguistico secondo noi offre la possibilità di sperimentare sul campo quanto possa essere utile ed efficace padroneggiare un'altra lingua e sapersi destreggiare in un contesto diverso da quello scolastico. Con le varie attività didattiche e ludiche incoraggiamo i ragazzi ad imparare e migliorare la lingua in modo giocoso e divertente.

I soggiorni linguistici all'estero sono occasioni uniche ed indimenticabili per i ragazzi. Permettono di vivere nuove esperienze, aiutano ad ampliare i propri orizzonti e ad abbattere i pregiudizi.

Speriamo che l'idea di un soggiorno linguistico con In&Aut vi piaccia - faremo del nostro meglio per aiutarvi a trovare la proposta più adatta alle vostre esigenze e saremo lieti di accogliervi con le vostre classi!

Il team di In&Aut - Markus, Judith & Katharina

in&aut

Markus Kuenzer
Felix-Mitterer-Weg 2
6410 Telfs/Austria

www.settimanalinguistica.at
inaut@inaut.at
Tel +43 664 73639467

Descrizione soggiorno

Le nostre offerte sono rivolte a gruppi scolastici che vogliono frequentare un corso di tedesco con insegnanti di madrelingua tedesca e fare gite, attività sportive, ecc.

Il primo giorno il gruppo arriva verso mezzogiorno con il pullman italiano e, dopo pranzo, facciamo la suddivisione delle stanze. Il pomeriggio sono previste le prime 3 unità di lezione e dopo cena di solito facciamo altre 2 unità (una caccia al tesoro in tedesco).

Negli altri giorni di solito facciamo colazione, poi 4 unità da 45 minuti di lezione, pranzo e poi le attività del pomeriggio (escursioni, giochi, ecc.). Dopo cena facciamo sempre delle attività serali in pensione fino alle 21.30 ca.

Attenzione: Se il gruppo vuole fare una visita durante il viaggio di ritorno, il pullman italiano dev'essere prenotato per tutta la giornata e deve avere dei posti disponibili per i nostri accompagnatori!

Programmi 2024

Possiamo organizzare soggiorni di 4, 5 o 6 notti e collaboriamo con tre pensioni per giovani in Tirolo e una pensione per giovani in Alto Adige. In Tirolo, due pensioni, l'Angerhof e lo Steinerhof, si trovano ad Oberau, nella valle Wildschönau, e una, il Paulinghof, a Breitenbach. In Alto Adige collaboriamo con il Fürstenhof a Naz.

Per ogni posto troverete le nostre proposte di programma per un soggiorno di 4, 5 o 6 notti. In caso, ogni programma può essere modificato secondo le esigenze della scuola scegliendo tra le attività possibili – vedi "Attività". Naturalmente, i programmi potrebbero sempre subire delle variazioni per motivi climatici, organizzativi o per motivi di sicurezza.

Il numero minimo di partecipanti è di 30 alunni (2 gruppi per il corso di tedesco). Il numero massimo di partecipanti dipende dal programma e dalla sistemazione scelta (capacità ricettiva della pensione, spazio per il corso di tedesco, pullman disponibili).

Facciamo 20 a 30 unità di tedesco a 45 minuti in una settimana linguistica (dipende dal programma scelto; per 25 unità il soggiorno dev'essere di minimo 5 notti).

Non è incluso nel nostro prezzo il trasferimento Italia – Austria e ritorno!

Corso di tedesco

Il nostro corso di tedesco viene svolto in modo ludico ed interattivo. Oltre a ripetere e riattivare il tedesco imparato a scuola, cerchiamo soprattutto di far parlare gli alunni e di far sviluppare in loro un po' di simpatia per la lingua tedesca. Impareranno la lingua in un contesto autentico, naturale e divertente.

Di solito, durante un soggiorno prevediamo 20 - 30 lezioni da 45 min. di tedesco – a seconda della durata del soggiorno (4, 5 o 6 notti) in gruppi da 14 – 18 alunni. Il corso si terrà all'interno dell'alloggio. In una mattina facciamo 4 unità, cioè un'ora e mezza, una ricreazione di mezz'ora e un'altra ora e mezza. Alla fine del corso ogni alunno riceve un attestato che certifica la sua partecipazione al corso di tedesco.

A volte facciamo lezione anche il pomeriggio o la sera, ma di solito non nelle classi "normali", ma sotto forma di classe aperta, quiz in città o giochi nella pensione. L'interesse per una lingua straniera si impara non solo in classe ma anche in altri contesti. Per questo proponiamo varie attività pomeridiane come la visita di un museo all'aria aperta o di una cittadina, ... Le attività fuoriclasse, secondo noi, rappresentano una parte fondamentale del soggiorno linguistico all'estero.

Animatori

Durante tutto il soggiorno saranno presenti i nostri animatori di madrelingua tedesca. Alloggeranno nella stessa struttura e, oltre al corso di tedesco, svolgeranno anche le altre attività con i ragazzi: attività sportive, giochi, gite, animazione la sera, ... La maggior parte dei nostri animatori sono studenti di diversi istituti, futuri insegnanti o insegnanti giovani. Sono tutti motivati e collaborativi ed hanno esperienza nel contatto con i giovani.

È previsto un animatore per ogni gruppo di 14–18 alunni. Gli animatori sono responsabili per il corso di tedesco e seguiranno i ragazzi nelle attività pomeridiane e serali (fino alle 21.30 h ca.).

Ma la nostra filosofia non è quella di offrire un programma di animazione da club vacanza che va seguito in modo rigoroso, dal mattino alla sera. Secondo noi, oltre ai momenti strutturati come le lezioni o le visite guidate, i giovani hanno anche bisogno di spazio e di momenti di tempo libero per giocare, socializzare e divertirsi.

Gli animatori organizzeranno il corso di tedesco, gite e giochi e cercheranno in tal modo di creare le condizioni ideali per trascorrere insieme una settimana ricca di esperienze ed emozioni. Anche se la presenza dei nostri animatori alleggerirà il lavoro degli insegnanti italiani, una settimana riuscita è sempre il risultato della collaborazione tra animatori, insegnanti e alunni.

Insegnanti italiani

La presenza degli insegnanti italiani sarà indispensabile per far sì che il soggiorno sia un successo. Voi conoscete i ragazzi e quindi sarete i primi a cui si rivolgeranno in caso di nostalgia, bisogni particolari, ecc. Un soggiorno linguistico può rappresentare una bella occasione per conoscere meglio i vostri alunni e vederli in un contesto diverso da quello scolastico di ogni giorno. Insieme cercheremo di realizzare una bella esperienza per i ragazzi e ciò dipende, non per ultimo, dalla collaborazione tra i nostri accompagnatori e gli insegnanti italiani.

Al vostro arrivo faremo una piccola “riunione” per spiegarvi il programma della settimana, le gite, gli orari ed i compiti nostri e vostri durante la settimana.

Durante la settimana, i nostri accompagnatori organizzano le lezioni, le gite e le attività serali. Durante le lezioni gli insegnanti possono tranquillamente farsi un giro, ecc., ma vi preghiamo di fare a turni cosicché parte del gruppo insegnanti sia sempre presente in caso di emergenza e per la sorveglianza (nella ricreazione tra le lezioni e prima e dopo colazione, pranzo e cena).

Dopo le 21.30 ca. e quando i ragazzi sono in camera, gli insegnanti italiani sono responsabili per far sì che i ragazzi rispettino le regole concordate: le stanze devono essere in ordine, i ragazzi devono farsi la doccia e pulirsi i denti, non devono fare troppo casino nelle camere (soprattutto di notte), ... Inoltre, vi chiediamo semplicemente di aiutarci con l'organizzazione generale dei ragazzi durante il soggiorno (puntualità, zaini preparati, vestiti adeguati, rispetto delle regole, ...).

Per noi è molto importante creare insieme un'esperienza unica per i ragazzi e quindi vi chiediamo anche di comunicarci apertamente se c'è un problema oppure se avete domande o proposte. Una settimana riuscita è sempre il risultato della collaborazione tra animatori, insegnanti e alunni. Insieme riusciremo a vivere un'esperienza istruttiva e divertente! Grazie per la vostra sensibilità ed il vostro aiuto.

Camere, cibo, allergie, cellulare, da portare

Camere alunni: I gruppi sono sistemati in pensioni per giovani, gli alunni saranno sistemati in camere da 2 a 6 letti.

Camere insegnanti: Le pensioni con cui collaboriamo sono pensioni per giovani con camere condivise e dispongono solo di poche stanze singole o doppie. Siccome quindi non saranno sempre disponibili stanze singole per tutti gli insegnanti, dovranno essere disposti a condividere la stanza con un/a collega!

Cibo: È inclusa la pensione completa con colazione, pranzo (2 portate) e cena (3 portate).

Allergie e Medicinali: Se certi ragazzi hanno bisogno di cibo speciale (senza latte, pesce, maiale, ecc.), informateci per favore! In generale non è un problema adattare il cibo per loro.

Celiachia / Intolleranze: La pensione si prenderà cura di preparare i piatti apposta per loro, ma se sono abituati a certi snack speciali (ad.es. biscotti, dolci, merende, ecc.), vi consigliamo di farglieli portare da casa.

Uso del cellulare: Consigliamo di concordare con i genitori un orario in cui possono telefonare ai figli – ad esempio dalle 17.30 alle 18.30 o dalle 19.30 alle 20.00 (prima di cena/ dopo cena). Negli altri momenti i cellulari possono essere raccolti dagli insegnanti o vanno tenuti spenti/ in modalità aereo. In alternativa, i ragazzi possono anche lasciare a casa i cellulari e gli insegnanti, creando un gruppo Whatsapp, tengono informati i genitori – secondo la nostra esperienza funziona benissimo, soprattutto con i gruppi delle elementari.

Da portare: I ragazzi devono portare il documento d'identità, valido per l'espatrio, la tessera sanitaria per l'assistenza sanitaria all'estero. Consigliamo da portare un po' di soldi per piccole spese personali (cartoline, gelati o souvenir), ca. € 30,- per la settimana.

Inoltre, devono portarsi asciugamani, il necessario per l'igiene personale e fon.

Consigliamo di portare abbigliamento pratico e comodo, indossabile a strati (pantaloni corti e lunghi, t-shirt, felpe, costume da bagno, ...). Scarpe sportive, sandali, ciabatte (per la pensione), una giacca a vento, K-Way, ombrello e capello.

Per le attività hanno bisogno di zaino, borraccia e crema solare. A volte c'è anche la possibilità per una visita in piscina o al lago, così serve anche l'occorrente per la piscina (costume, ciabatte, telo da piscina /accappatoio – la cuffia non è obbligatoria).

Per le lezioni devono portare un quaderno, l'astuccio di scuola (provvisto di penna, matite, colori...) e dizionario bilingue.

Vi chiediamo cortesemente ma con convinzione di non portare somme di denaro spropositate ed oggetti di valore, perché i ragazzi perdono oppure dimenticano spesso le cose in giro.

➔ Troverete la lista "Cosa devono portare i ragazzi" da scaricare in formato PDF sul nostro sito sotto "Chi siamo / Downloads!"

Procedimento

Nel corso degli ultimi anni, caratterizzati dalla pandemia, ci siamo dovuti adattare a nuove circostanze di lavoro. Innanzitutto, lavoriamo tutti principalmente da casa – vi preghiamo quindi di contattarci sempre via e-mail. Inoltre, le nostre capacità si sono ridotte significativamente: alcune strutture ospitanti con cui abbiamo collaborato per anni hanno chiuso l'attività, molti dei nostri animatori hanno trovato altri lavori, ecc. vi preghiamo quindi di cominciare con l'organizzazione del soggiorno linguistico all'inizio dell'anno scolastico in settembre/ottobre per trovare il luogo e periodo del soggiorno desiderato con un numero approssimativo dei partecipanti.

Se la scuola preferisse lavorare con un'agenzia viaggi, vi preghiamo di comunicarcelo subito perché in tale caso i prossimi passi (preventivo, ecc.) andranno concordati con l'agenzia scelta.

Una volta ricevute le vostre informazioni, faremo una prenotazione provvisoria per il vostro gruppo e vi spediremo il nostro preventivo ed il nostro elenco modello (che vi preghiamo di utilizzare esclusivamente: Per scaricare l'elenco modello vedi "Downloads – Elenco modello" sul nostro sito).

Entro Natale vi preghiamo di organizzare una serata per i genitori, raccogliere le iscrizioni e far sì che i genitori versino la caparra alla scuola. In seguito, ci potete comunicare il numero dei ragazzi partecipanti. Naturalmente non è un problema se più tardi si aggiungeranno altri alunni, ma un numero approssimativo dei partecipanti ci permetterà di cominciare con l'organizzazione della settimana linguistica.

Vi preghiamo di inviarci l'elenco compilato (con tutte le informazioni necessarie come allergie, numero di documento, ecc.). Dopo aver ricevuto l'elenco vi mandiamo la conferma e la fattura proforma (informativa). Per le scuole pubbliche trentine inseriamo la vostra offerta della settimana linguistica sul ME-PAT. Si trova nel nostro Catalogo Mercato Elettronico e potete ordinare il soggiorno direttamente da lì. La prenotazione verrà confermata con il pagamento della caparra confirmatoria del 45 %.

Al più tardi 4 settimane prima del soggiorno vi mandiamo la seconda fattura proforma con la richiesta di pagare la seconda caparra del 45 %. Inoltre, vi mandiamo il programma della settimana e la proposta della pensione per la suddivisione delle camere. Abbiamo bisogno della „Schulbestätigung“ per evitare di pagare la tassa di soggiorno e degli orari del transfer per l'arrivo del gruppo.

Prezzi

Il prezzo indicato si intende per alunno delle scuole elementari o medie comprensivo di tutte le prestazioni previste nel programma: sistemazione, pensione completa, gite e attività a seconda del programma scelto, corso di tedesco, animatori di madrelingua tedesca, tasse e imposte austriache.

Non è incluso il viaggio di andata e ritorno Italia-Austria-Italia.

Non è incluso un'assicurazione viaggio (per informazioni più dettagliate vedete Copertura assicurativa.)

Per tutte le scuole del Trentino: È possibile prenotare la settimana linguistica anche tramite ME-PAT (vedi Agenzia viaggi / ME-PAT / Bando).

Prezzo insegnanti accompagnatori: Per 1 insegnante ogni 15 alunni per gruppo il soggiorno è gratis. Per ogni insegnante in più vi mettiamo in conto la pensione completa: € 50,-- per persona e pernottamento. Non possiamo garantire stanze singole per insegnanti accompagnatori (vedi Camere, ...).

Annullamenti

Per annullamenti dopo aver ricevuto l'elenco e la caparra, ci riserviamo il diritto di trattenere la caparra confirmatoria a titolo di penale. Questo avverrà solo se le rinunce dei partecipanti comportano conseguenze significative per quanto riguarda l'organizzazione del gruppo (capacità dei pullman, numero di animatori, ecc.). Non sarebbe un problema se, per esempio, uno o due ragazzi si ammalassero all'ultimo momento e non potessero più partire – in questo caso verrebbe restituita la caparra.

In caso di partenza anticipata per motivi di malattia o infortunio di un partecipante, siamo disposti a restituire la somma proporzionale (somma dei giorni restanti, tolte le spese). Tale modo di procedere viene applicato solo in caso di malattia (non per ragioni di nostalgia di casa, ecc.) e verrà concordato individualmente con la scuola.

Pagamento / Fatturazione

Il pagamento avverrà in 3 tranches:

- La prima tranche coprirà il 45 % della somma totale (dopo aver ricevuto l'elenco).
- All'incirca 4 settimane prima dell'arrivo vi chiediamo la seconda caparra del 45 %.
- Dopo la partenza del gruppo vi invieremo la fattura definitiva. L'ultima tranche verrà erogata entro 30 giorni dal ricevimento dell'ultima fattura relativa.

Fattura elettronica

In & Aut è una società con sede in Austria; quindi, purtroppo non è possibile per noi emettere una fattura elettronica. Ai sensi del decreto 3 aprile 2013, n. 55 società estere sono esentate da tale obbligo. Vi chiediamo di chiarire questo con la persona responsabile. Potreste sempre stampare la nostra fattura (in formato PDF) e registrarla come bonifico.

Agenzia Viaggi italiana

La maggior parte delle scuole lavora con noi direttamente. Se una scuola preferisse organizzare il soggiorno tramite un'agenzia viaggi italiana, possiamo consigliarvi alcune agenzie in Trentino / Veneto con cui collaboriamo molto bene da anni.

L'organizzazione tramite un'agenzia viaggi in Italia significa per la scuola: può essere emessa una fattura elettronica, l'agenzia organizza il transfer Italia-Austria-Italia, avete un contatto diretto in Italia, l'assicurazione viaggi è inclusa (a secondo dell'offerta), ecc.

Però, significa anche che i genitori pagheranno un prezzo più alto di quello indicato sul nostro sito per il soggiorno linguistico.

Quindi, preghiamo le scuole di decidere già prima di dare il via all'organizzazione (preventivo, serata genitori, ecc.) se lavorare con noi direttamente o con un'agenzia viaggi in Italia.

ME-PAT

Siamo presenti sul ME-PAT (Mercato Elettronico della Provincia autonoma di Trento) con il numero di fornitore 225525. Ragione sociale: Markus Kuenzer In&Aut Jugendreisen.

Non appena abbiamo concordato un'offerta con voi, la inseriamo nel portale ME-PAT. Lì potrà essere trovata nel nostro Catalogo Mercato Elettronico, denominata **Soggiorno linguistico IC "nome della vostra scuola"** prenotabile per persona partecipante.

Bando

Se il vostro istituto deve fare un bando, fateci sapere quando sarà pubblicato in modo da poter partecipare.

Responsabilità

Ogni anno vengono ca. 2.000 ragazzi da noi per vivere l'esperienza del soggiorno linguistico e, naturalmente, siamo consapevoli della responsabilità che ci assumiamo. Faremo di tutto per garantire la massima sicurezza dei ragazzi: Gli animatori e gli insegnanti saranno presenti 24 ore su 24 per tutto il soggiorno. All'inizio del soggiorno spiegheremo le regole della casa e le regole di comportamento per il soggiorno. Nelle varie attività segnaleremo sempre gli eventuali rischi (in piscina, in montagna, ecc.).

Comunque, non è possibile controllare sempre tutti i ragazzi – a volte avranno anche del tempo libero che passeranno da soli o con i loro amici, ai cibi devono apparecchiare e sparecchiare il tavolo e portare i piatti dalla cucina alla sala di pranzo – e quindi è praticamente impossibile proteggere tutti i ragazzi sempre da ogni pericolo ed evitare ogni possibile incidente o ferita.

I ragazzi sono tenuti a collaborare e ad attenersi alle regole stabilite in modo da garantire la sicurezza propria e degli altri. Vi garantiamo di svolgere le attività nella massima sicurezza e sotto stretta sorveglianza, ma, in caso di incidenti o infortuni alla persona o perdita o danni a beni o oggetti personali, decliniamo ogni responsabilità (Si consiglia di non portare oggetti di valore!).

Sono a carico dell'autore eventuali danni arrecati all'alloggio/ all'arredamento/ a materiali/ ecc.

Copertura assicurativa

I casi più frequenti che possono avvenire durante la settimana linguistica sono:

- Rinunce di singoli partecipanti per malattia: in questo caso siamo sempre disponibili ad accettare annullamenti di singoli senza addebiti (vedi "Prezzi / annullamenti")
- Necessità di intervento medico (non privato) o ospedaliero: entrambi coperti dalla tessera sanitaria europea, che gli alunni devono portare con sé.
- Necessità di trasporto in ospedale con l'ambulanza (su indicazione medica): anche questo servizio è coperto dalla tessera sanitaria europea.

Rischi non coperti:

- Assistenza medica privata: dev'essere pagata direttamente dal paziente, una parte verrà rimborsata in seguito dall'assicurazione in Italia
- Elisoccorso: La Wildschönau è un altopiano e i servizi di soccorso ci mettono più tempo ad arrivare. In caso di emergenza si può quindi richiedere l'intervento dell'elicottero, che eventualmente non è a carico dell'assicurazione. Pertanto, si prega di verificare se il volo in elicottero è incluso nell'assicurazione dei genitori.
- Trasporto in Italia con l'ambulanza
- Assicurazione di responsabilità civile: danni a terzi o a beni durante il soggiorno sono da pagare dall'attore o dalla assicurazione di responsabilità civile dello stesso

Per questi rischi esistono assicurazioni tramite carte di credito, club automobilistici, assicurazioni private dei genitori o tramite le scuole. Il nostro pacchetto non prevede tali coperture per motivi organizzativi, di costi (ca. € 50,- a € 70,- ad alunno), e perché molti genitori sono già assicurati privatamente (responsabilità civile per tutta la famiglia, club automobilistico che copre elisoccorso ecc.).

Riteniamo che per un'istituzione scolastica, già assicurata tramite una compagnia, perciò in possesso dei dati dei partecipanti, sia più semplice e meno oneroso estendere la copertura assicurativa anche a tali casi.

La decisione di stipulare un'assicurazione viaggio spetta alle scuole e/o ai genitori.

Privacy

Il responsabile del trattamento dei dati personali è "In&Aut Markus Kuenzer", sede legale presso Felix Mitterer Weg 2, 6410 Telfs – Austria.

Quando prenotate un soggiorno linguistico con In&Aut, vi chiediamo solo i dati personali di cui abbiamo bisogno per la prenotazione e l'organizzazione del soggiorno. Per poter organizzare il soggiorno dobbiamo comunicare i dati personali ai fornitori di servizi di viaggio interessati come, ad esempio, l'hotel/la pensione prenotato/a, che deve registrare il gruppo per il periodo del soggiorno, o la compagnia pullman che deve operare il viaggio, ecc.

Conserviamo i dati personali finché abbiamo l'obbligo legale in relazione ai servizi che forniamo.

Downloads

Sul nostro sito www.settimanalinguistica.at troverete alcuni documenti utili da scaricare in formato PDF:

- Brochure 2024
- Elenco modello: il nostro elenco modello che vi preghiamo di utilizzare esclusivamente
- Schulbestätigung: La Schulbestätigung è la conferma che il soggiorno linguistico sia un evento scolastico. Vi preghiamo di mandarci via e-mail la conferma firmata e timbrata e di portarci l'originale che serve alle pensioni per registrare il vostro gruppo al comune.
- Cosa devono portare i ragazzi
- Info per la serata genitori

Contatto / Dati sociali

Contatto

In & Aut Markus Kuenzer

Felix-Mitterer-Weg 2

6410 Telfs / Austria

www.settimanalinguistica.at

E-Mail: inaut@inaut.at

Mail-pec: inaut@pec.it

Tel: +43 664 73639467

Dati sociali

Attività:

Sede:

Autorità:

Foro competente:

Codice fiscale austriaco:

Coordinate bancarie:

IBAN:

BIC:

Agenzia di viaggi

Telfs, Austria

Innsbruck

Innsbruck

ATU31440606

Hypo Tirol Bank

AT92 5700 0001 4004 2210

HYPTAT22

Soggiorno al Paulinghof a Breitenbach

A ca. 45 km da Innsbruck, il capoluogo del Tirolo, si trova il piccolo paesino Breitenbach, nella bellissima regione Alpbachtal. Dalla pensione Paulinghof a Breitenbach si possono fare molte escursioni a piedi o con i mezzi pubblici (Rattenberg, Museo delle vecchie fattorie, lago Reintalersee, ...) e, durante il viaggio di ritorno, si può visitare la città di Innsbruck e l'Alpenzoo.



Il Paulinghof è una graziosa pensione per giovani a Breitenbach, a circa 3 km dal lago Reintaler See e dal museo delle fattorie tirolesi di Kramsach.

La famiglia gestisce anche un'azienda agricola. La casa offre posto per un gruppo di 60 persone e dispone di 18 camere da 2-6 letti con doccia/WC. Inoltre, è dotata di numerose sale e un grande giardino. Al Paulinghof possiamo organizzare soggiorni da 4, 5 o 6 notti per 50 alunni al massimo = 3 gruppi per il corso di tedesco.

Attività

Qui troverete tutte le attività che si possono fare partendo dalla pensione Paulinghof a Breitenbach in Tirolo. Molte delle escursioni sono vicine e costano poco perché sono facili da raggiungere, a piedi o con i mezzi pubblici. Altre attività non sono incluse nei nostri programmi standard e quindi potrebbero rappresentare un'alternativa se voleste modificare il programma suggerito.

Visita della città di Rattenberg: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. In pomeriggio andata a Rattenberg (con pullman pubblico) e visita della piccola città di Rattenberg (1 unità), conosciuta per la produzione del vetro. A Rattenberg quiz in città (1 unità) e tempo libero.

Escursione al Museo delle vecchie fattorie a Kramsach: La mattina lezione (4 unità). In pomeriggio andata a Kramsach (a piedi oppure con pullman pubblico) e visita del museo all'aperto (1 unità) dove i ragazzi possono scoprire la vita contadina di una volta.

Pomeriggio al lago Reintalersee: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Il pomeriggio andata a piedi (ca 1 ora) lungo il sentiero che costeggia il lago fino allo stabilimento dove i ragazzi possono fare il bagno (non sorvegliato da servizio di salvataggio) e giocare. Ritorno in pullman pubblico.

Pomeriggio di giochi e lezione: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Il pomeriggio - a seconda del tempo che fa - il gruppo fa sport in giardino o giochi di gruppo. 2 unità di lezione nel pomeriggio.

Miniere d'argento di Schwaz: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Verso le 14.00 h: pullman per le miniere, visita guidata. Rientro verso le 17.30 h.

Escursione a Salisburgo: Alle 08.30 h partenza in pullman per Salisburgo. Pranzo al sacco. Visita del Museo scientifico "Haus der Natur" (1 unità). Visita della città e tempo libero nel centro. Partenza da Salisburgo verso le 16.30 h. (Escursione consigliata per le scuole medie e non per le elementari).

Camminata con ovovia ad Alpbach Wiedersbergerhorn: Dopo colazione partenza in pullman per Alpbach. L'ovovia ci porta a 1850 metri. Facciamo una camminata panoramica fino alla cima "Wiedersbergerhorn", alta 2128 metri, e ci godiamo la vista mozzafiato di tutte le cime intorno. Durata ca. 2 h, dislivello di 280 m. Pranzo al sacco. Tempo per giocare al "Lauserland", un bel parco in quota con tanti giochi diversi. Eventualmente un giro sulla pista per slittini "Lauser Sauser" (a proprie spese, ca. € 8,-). Alle 14.30 h partenza da Alpbach, ricreazione e lezione (2 unità).

Escursione ad Innsbruck: La mattina lezione (2 unità). Verso le 10.30 h andata in pullman ad Innsbruck. Visita dello Zoo alpino (salita e discesa in funicolare). Pranzo al sacco. Visita del centro storico e eventualmente della "Hofkirche". Partenza da Innsbruck in pullman alle 17.00 h.

Viaggio di ritorno: Partenza con visita di Innsbruck: Verso le 09.00 h andata con il pullman italiano ad Innsbruck. Visita dello Zoo alpino e pranzo al sacco. Il pomeriggio visita del centro storico e partenza da Innsbruck in pullman italiano alle 15.00 h ca. Include il pranzo al sacco, la presenza dei

nostri animatori, salita e discesa in funicolare all'Alpenzoo, l'ingresso per l'Alpenzoo ed il biglietto parcheggio del pullman ad Innsbruck.

Viaggio di ritorno: Partenza con visita miniere d'argento di Schwaz o Mondo del cristallo Swarovski a Wattens: Verso le 09.00 h andata con il pullman italiano alle miniere d'argento di Schwaz o al Mondo del cristallo Swarovski a Wattens. Partenza per l'Italia dopo la visita ed il pranzo al sacco verso le 14.00 h ca. Include il pranzo al sacco, la presenza dei nostri animatori e l'ingresso.

Le nostre proposte per un soggiorno al Paulinghof a Breitenbach

Programma 4 notti / 5 giorni da € 390,-- per alunno

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **23 unità** (à 45 min.). Per maggiori informazioni sulle attività vedi "Attività".

- Giorno 1:** Arrivo per pranzo, verso mezzogiorno, con il pullman italiano, suddivisione delle stanze. Il pomeriggio: 3 unità di lezione e giochi. La sera caccia al tesoro in tedesco (2 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio visita della città di **Rattenberg** (1 unità) con quiz in tedesco (1 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio escursione al **Museo delle vecchie fattorie Kramsach** (1 unità). La sera quiz in tedesco (1 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio **giochi e lezione** (2 unità).
- Giorno 5:** Partenza con **visita a Innsbruck**.

Programma 5 notti / 6 giorni da € 460,-- per alunno

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **25 unità** (à 45 min.). Per maggiori informazioni sulle attività vedi "Attività".

- Giorno 1:** Arrivo per pranzo, verso mezzogiorno, con il pullman italiano, suddivisione delle stanze. Il pomeriggio: 3 unità di lezione e giochi. La sera caccia al tesoro in tedesco (2 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio visita della città di **Rattenberg** (1 unità) con quiz in tedesco (1 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio escursione al **Museo delle vecchie fattorie Kramsach** (1 unità). La sera quiz in tedesco (1 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio **giochi e lezione** (2 unità).
- Un giorno:** La mattina **camminata** con ovovia ad **Alpbach Wiedersbergerhorn** con pranzo al sacco. Il pomeriggio 2 unità di lezione.
- Giorno 6:** Partenza con **visita a Innsbruck**.

Programma 6 notti / 7 giorni da € 500,-- per alunno

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **30 unità** (à 45 min.). Per maggiori informazioni sulle attività vedi "Attività".

- Giorno 1:** Arrivo per pranzo, verso mezzogiorno, con il pullman italiano, suddivisione delle stanze. Il pomeriggio: 3 unità di lezione e giochi. La sera caccia al tesoro in tedesco (2 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio visita della città di **Rattenberg** (1 unità) con quiz in tedesco (1 unità). La sera quiz in tedesco (1 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio escursione al **Museo delle vecchie fattorie Kramsach** (1 unità). La sera quiz in tedesco (1 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio **giochi e lezione** (2 unità).
- Un giorno:** La mattina **camminata** con ovovia ad **Alpbach Wiedersbergerhorn** con pranzo al sacco. Il pomeriggio 2 unità di lezione.
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio bagno al lago **Reintalersee**.
- Giorno 7:** Partenza dopo colazione senza pranzo al sacco.

Soggiorno ad Oberau / Wildschönau

Oberau si trova nella bellissima valle panoramica Wildschönau, in Tirolo, a ca. 70 km da Innsbruck. Collaboriamo con due pensioni per giovani: la pensione Angerhof e la pensione Steinerhof. Il programma è vario e prevede giorni a casa (in giardino, con giochi e lezione) e anche escursioni (in montagna, alla miniera d'argento di Schwaz, a Rattenberg, ...).

Oberau / Wildschönau – Pensione Angerhof



All'Angerhof possiamo organizzare soggiorni da 4, 5 o 6 notti per 90 alunni al massimo (= 5 gruppi per il corso di tedesco).

La pensione si trova a 20 min. a piedi dal piccolo paese di Oberau e contiene 32 stanze da 2 – 7 letti con doccia/WC. Dispone di due grandi sale da pranzo, 2 grandi sale da soggiorno ed un grande giardino per giocare.

Potrebbe essere presente un altro gruppo durante il soggiorno, ma la struttura è abbastanza grande ed offre molti spazi grandi.

Oberau / Wildschönau – Pensione Steinerhof

Allo Steinerhof possiamo organizzare soggiorni da 4, 5 o 6 notti per 50 alunni al massimo (= 3 gruppi per il corso di tedesco).

La pensione in stile tirolese nel piccolo paese di Oberau contiene 21 stanze da 2 – 5 letti (14 con doccia/WC, 7 con lavabo, doccia/WC al piano). Dispone di una grande sala da pranzo, 2 piccole sale da soggiorno ed un grande giardino per giocare a volley, basketball, calcio e pingpong.



Se venite con un gruppo molto piccolo, potrebbero esserci altri ospiti nella casa.

Attività

Qui scoprirete tutte le attività che si possono fare partendo dalle pensioni Angerhof e Steinerhof ad Oberau nella valle Wildschönau, in Tirolo. Alcune attività non sono incluse nei nostri programmi standard e quindi potrebbero rappresentare un'alternativa se voleste modificare il programma suggerito.

Drachenpark / Oberau: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Il pomeriggio andata a piedi al Drachenpark, un grande parco giochi con varie attività. 2 giri con gli slittini d'estate sono inclusi, poi tempo libero al parco giochi. La pista per gli slittini è sicura perché ha un sistema di frenata automatica che impedisce i tamponamenti.

Sport e giochi: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Il pomeriggio - a seconda del tempo che fa - il gruppo fa sport in giardino o giochi di gruppo. 2 unità di lezione nel corso del pomeriggio.

Un altro pomeriggio di sport e giochi: Abbiamo abbastanza giochi e attività per tenere i bambini occupati per almeno 2 pomeriggi in loco. Con 4 unità di lezione la mattina e sport in giardino o giochi di gruppo e 2 unità di lezione il pomeriggio.

Piscina all'aperto ad Oberau: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Il pomeriggio andata a piedi alla piccola piscina all'aperto a Oberau. Ritorno a piedi per l'ora di cena. (Possibile solo in caso di bel tempo e se si alloggia nella pensione Steinerhof - dalla pensione Angerhof è troppo lontana).

Silberbergwerk Schwaz + Rattenberg: La mattina lezione (3 unità). Alle 11.15 h: pullman per le miniere, pranzo al sacco, visita guidata. Sulla strada del ritorno visita della cittadina di Rattenberg (1 unità) e tempo libero nel centro storico. Rientro alle 18.00 h ca.

Escursione a Salisburgo: Alle 08.30 h partenza in pullman per Salisburgo. Visita del museo scientifico "Haus der Natur" (1 unità). Pranzo al sacco. Visita della vecchia città (1 unità) ed un po' di tempo libero in centro città. Partenza da Salisburgo alle 16.00 h.

Camminata: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Il pomeriggio andata a piedi al centro di Oberau (visita della chiesa e della capella, 1 unità) e dopo una piccola camminata. Rientro per la 17.30 h ca.

Hexenwasser e piscina „Kaiserbad“a Ellmau: La mattina lezione (2 unità). Partenza in pullman per la montagna alle 10.15 h. Pranzo al sacco. Camminata, tempo libero al parco giochi. Alle 14.30 partenza per la piscina di Ellmau. Partenza verso le 17.30.

Viaggio di ritorno: Partenza con visita da Innsbruck: Verso le 09.00 h andata con il pullman italiano ad Innsbruck. Visita dello Zoo alpino e pranzo al sacco. Il pomeriggio visita del centro storico e partenza da Innsbruck in pullman italiano alle 15.00 h ca. Include il pranzo al sacco, la presenza dei nostri animatori, salita e discesa in funicolare all'Alpenzoo, l'ingresso per l'Alpenzoo ed il biglietto parcheggio del pullman ad Innsbruck.

Viaggio di ritorno: Partenza con visita Miniere d'argento di Schwaz o Mondo del cristallo Swarovski a Wattens: Dopo colazione verso le 9.00 h andata con il pullman italiano alle miniere d'argento di Schwaz o al Mondo del cristallo Swarovski a Wattens. Partenza per l'Italia dopo la visita ed il pranzo al sacco verso le 14.00 h ca. Include il pranzo al sacco, la presenza dei nostri animatori, il biglietto per le Miniere o il Mondo del cristallo.

Le nostre proposte per un soggiorno ad Oberau

Programma 4 notti / 5 giorni

da € 430,-- per alunno allo Steinerhof / da € 450,-- all'Angerhof

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **20 unità** (à 45 min.). Per maggiori informazioni sulle attività vedi "Attività".

- Giorno 1:** Arrivo per pranzo, verso mezzogiorno, con il pullman italiano, suddivisione delle stanze. Il pomeriggio: 3 unità di lezione e giochi. La sera caccia al tesoro in tedesco (2 unità).
- Un giorno:** 3 unità di lezione – partenza con pranzo al sacco per le **Miniere d'argento di Schwaz** e visita della città di **Rattenberg** (1 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio: **giochi e lezione** (2 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio visita di Oberau e **Drachenpark**. La sera quiz in tedesco (1 unità).
- Giorno 5:** Partenza con visita a **Innsbruck**.

Programma 5 notti / 6 giorni

da € 490,-- per alunno allo Steinerhof / da € 500,-- all'Angerhof

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **25 unità** (à 45 min.). Per maggiori informazioni sulle attività vedi "Attività".

- Giorno 1:** Arrivo per pranzo, verso mezzogiorno, con il pullman italiano, suddivisione delle stanze. Il pomeriggio: 3 unità di lezione e giochi. La sera caccia al tesoro in tedesco (2 unità).
- Un giorno:** 3 unità di lezione – partenza con pranzo al sacco per le **Miniere d'argento di Schwaz** e visita della città di **Rattenberg** (1 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio: **giochi e lezione** (2 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio **Drachenpark**. La sera quiz in tedesco (1 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio **visita di Oberau** (1 unità) e **camminata**.
- Giorno 6:** Partenza con visita a **Innsbruck**.

Programma 6 notti / 7 giorni

da € 560,-- per alunno allo Steinerhof ed all'Angerhof

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **28 unità** (à 45 min.). Per maggiori informazioni sulle attività vedi "Attività".

- Giorno 1:** Arrivo per pranzo, verso mezzogiorno, con il pullman italiano, suddivisione delle stanze. Il pomeriggio: 3 unità di lezione e giochi. La sera caccia al tesoro in tedesco (2 unità).
- Un giorno:** 3 unità di lezione – partenza con pranzo al sacco per le **Miniere d'argento di Schwaz** e visita della città di **Rattenberg** (1 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio: **giochi e lezione** (2 unità). La sera quiz in tedesco (1 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio **Drachenpark**. La sera quiz in tedesco (1 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio **visita di Oberau** (1 unità) e **camminata**.
- Un giorno:** 2 unità di lezione e partenza con pranzo al sacco per **Hexenwasser** e **piscina „Kaiserbad“** ad Ellmau.
- Giorno 7:** **Partenza** dopo colazione senza pranzo al sacco

Soggiorno al Fürstenhof a Naz in Alto Adige

In Alto Adige collaboriamo con una casa, il Fürstenhof che si trova a Naz, un bel paesino sull'altopiano delle mele, vicino a Bressanone, una bellissima cittadina di ca. 22.500 abitanti. Qui, si possono trascorrere dei pomeriggi a casa e godersi il giardino e la piscina oppure fare diverse gite nei dintorni: camminare e degustare le mele, visitare Bressanone, ...

Il Fürstenhof si trova sull'altopiano delle mele ed è una grande pensione per giovani che dispone di 50 camere da 2 – 6 letti, tutte con doccia/WC. Davanti alla casa si trova un grande giardino con una piscina riscaldata di 13 per 6 metri, un campo da pallavolo e un campo da calcio. All'interno della pensione si trovano tre sale da pranzo e diverse stanze per giochi (calcetto, ping-pong, ...). È disponibile anche una grande casa dependance per diverse attività e lezioni.



Qui possiamo organizzare soggiorni da 4 o 5 notti per gruppi di 90 alunni al massimo = 5 gruppi per il corso di tedesco.

Attività

Qui troverete tutte le attività che si possono fare partendo dalla pensione Fürstenhof a Naz in Alto Adige. Alcune attività non sono incluse nei nostri programmi standard e quindi potrebbero rappresentare un'alternativa se voleste modificare il programma suggerito.

Escursione a Brixen/Bressanone: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Verso le 13.30 h: camminata in discesa per Brixen/Bressanone (1 h). Visita del centro storico, del duomo e quiz in città (1 unità). Poi tempo libero e ritorno in pullman pubblico.

Escursione sulla Plose: La mattina andata in pullman alla cabinovia Plose. Salita in cabinovia. Camminata e percorso WoodyWalk e pranzo al sacco. Ritorno verso le 15.00 h. 2 unità di lezione.

Giochi in giardino, piscina o lezione: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Il pomeriggio giochi in giardino/pensione e – a seconda del tempo – bagno in piscina. Eventualmente 2 unità di lezione.

Camminata delle mele: La mattina lezione (4 unità) e pranzo. Il pomeriggio passeggiata lungo la via delle mele con spiegazione e degustazione (1 unità). Dopo giochi in giardino/pensione e – a seconda del tempo – bagno in piscina.

Viaggio di ritorno: Partenza con visita di Bolzano: Verso le 09.00 h andata con il pullman italiano a Bolzano. Visita del museo archeologico "Ötzi – Archäologisches Museum" e pranzo al sacco. Il pomeriggio visita del centro storico e partenza da Bolzano in pullman italiano alle 15.00 h. Include il pranzo al sacco, la presenza dei nostri animatori e l'ingresso per il museo.

Programma 4 notti / 5 giorni da € 390,-- per alunno

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **22 unità** (à 45 min.). Per maggiori informazioni sulle attività vedi "Attività".

- Giorno 1:** Arrivo per pranzo, verso mezzogiorno, con il pullman italiano, suddivisione delle stanze. Il pomeriggio: 3 unità di lezione e giochi. La sera caccia al tesoro in tedesco (2 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio visita della città di **Bressanone** con quiz in tedesco (1 unità). La sera quiz in tedesco (1 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio passeggiata lungo la "**via delle mele**" e **giochi** (1 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio **giochi e lezione** (2 unità).
- Giorno 5:** Partenza con **visita a Bolzano e del museo archeologico Ötzi**.

Programma 5 notti / 6 giorni da € 480,-- per alunno

Pensione completa, escursioni ed attività come indicato, animazione serale ogni sera. Corso di tedesco con **24 unità** (à 45 min.). Per maggiori informazioni sulle attività vedi "Attività".

- Giorno 1:** Arrivo per pranzo, verso mezzogiorno, con il pullman italiano, suddivisione delle stanze. Il pomeriggio: 3 unità di lezione e giochi. La sera caccia al tesoro in tedesco (2 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio visita della città di **Bressanone** con quiz in tedesco (1 unità). La sera quiz in tedesco (1 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio passeggiata lungo la "**via delle mele**" e **giochi** (1 unità).
- Un giorno:** 4 unità di lezione e pranzo. Il pomeriggio **giochi e lezione** (2 unità).
- Un giorno:** **Escursione e camminata sulla Plose** con pranzo al sacco. Il pomeriggio lezione (2 unità).
- Giorno 6:** Partenza con **visita a Bolzano e del museo archeologico Ötzi**.